

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'80 pta.  
 Provincias y Ultramar un  
 any . . . . . 9'00 ld.  
 Extranje . . . . . 18'00 ld.

Se paga per adelantat  
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS  
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)  
 Plana entera . . . 20 pts.  
 Id. mitja . . . 10 ld.  
 Id. cuarta part . . . 5 ld.  
 Id. octava part . . . 2 ld.  
 Versos de 10 versos . . . 2 ld.  
 Id. id. 8 id. . . . 1 ld.  
 Amb prosa 5 centims  
 per paraula.  
 Preus convencionals  
 amb contracta anual

PREU

15

C.T.S.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:  
 CARRE SAN BONAVENTURA, 41  
 Directó: ES MASCLE ROS

# ¿Per qué votarém ses Esquerres?

Perque estám cansats de PILLOS.  
 Perque estám cansats de CHULOS.  
 Perque estám cansats d'HIPOCRITAS.  
 Perque estám cansats de FARISEUS.  
 Ferque estám cansats de GANDULS.  
 Y perque SES ESQUERRES han promés que si triunfan, depurarán totes ses responsabilidades que pénjen y durán a sa presó tots es LLADRES DE LEVITA.  
 PER AXO VOTAREM SES ESQUERRES y si triunfan y no compleixen lo promés, mos farém FIYS D'EL SAGRAT COR DE JESUS, ja que segóns sa díu allá no refúen ningú, cosa que heu creim perque per veure mals pagadós y jenteta de *pronóstico reservado*, encare que sense devoció, basta es presenciá una procesó.

## 16 de Febré-VOTAREM SES ESQUERRES-16 de Febré

### Es regalos de "L'Havana"

Es sa nota d'el día es regalos d'es populá Toni Cerdá (a) L'Havana, qui per cada vint centims de cacahuets, regála un billet que (amb combinació amb sa Lotería Nacional de primé de mes, dóna opció a regalos de gran envergadura.

Sa canastre de Nadal, valorada amb 50 duros, la va treure un rellojté de Sa Lionjeta y sa bicicleta d'es sorteo de dissapte passat valorada amb 70 duros, l'ha tréta es N.º 21858 havent estat es sortat, un tal Toni Abrahám Espinosa d'es Carré de Cervantes N.º 33, client d'es Café de Ca s'Andritxol. Tot li s'ha enhorabona.

D'es primé sorteo de Mars, ja está regalant billets y es premi es una bicicleta Marca Super B. H. y dos jamóns y es qui no vulga es premi, podrá cobrar-sé 55 duros, axí que amb dues pessés amples de cacahuets, tenfu per roegá tot lo día y vos esposáu a una propina de docentes setante cinch pessetes.

Per axó en Toni L'Havana sempre seguit te esibit de publich que li demána de cap a cap de setmana li dóni es billet sortat. Tota sa jent Palmesana L'Havana ha elogiát.

### Lo que pot sucsehí

Amb ses próximas eleccions, domés póren sucsehí dues coses, que guañin ses esquerres o que guañin ses dretes.

Si guañen ses dretes, sols póren sucsehí dues coses, sa sumisió civil o sa guerra civil.

Si guañen ses esquerres, unicament póren sucsehí dues coses, que tórnin defraudar-mós com féren el 31 o que, escalivats de sa seua passada benevolencia *corten por lo sano* y qui la fa que la págui.

Si *cortan por lo sano*, solament póren sucsehí dues coses, que s'aixequi un *chulo* Dictadó o que triunfi sa justicia.

Si triunfa sa justicia sols pot sucsehí una cosa y es que tothóm, convensut de que sa milló de Mallorca es sa Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat n.º 35, acudirá allá a donarsé a fe es trajes y ets abrichs, ja que allá no fan parts y cuarts, sinó que sempre amb justicia, trebáyen be, aviat y amb economia y qui no heu creu que fássa sa prova y en quedará completament convensut.

Per tant, vos hem volgut dí tot lo que pot sucsehí.

### ¡Y ca berret!

Sa darrera producció teatral de  
 ES MASCLE ROS  
 Preu una pesseta.  
 Demanuló a n'es  
 Kioscos y Corresponsals

### Me contaron...

...consecuentes lectores, que en nuestro caserío—yo ya lo he leído—tenemos una «Miss chismosa», si bien no pudieron decirme quien es ella, ya que su nombramiento—cosa extraña—había sido secreto; sin embargo pudieron añadirme que ha recibido infinidad de adhesiones por su nombramiento, y que ahora, en vísperas de las elecciones, se halla tan atareadísima con su chismografía, que hasta le ha ocasionado jaqueca.

Yo, no obstante hallarme a oscuras respecto al «blanco» de este caso, he notado, que desde que se publicó tal noticia, las tertulias de carácter comadrero se han intensificado. Quizá sea un misterio...

También me contaron que un tal «heredipeta», había ido a la morada de sus longevos padres y les había incomodado, por haberles contado que su yerno publicó ciertas «verdades» sobre el FOCH Y FUM. Me dijeron que el tal informero no falta a misa «todos los domingos y fiestas de guardar» y que es asiduo montero de caciques, del «númen» vaticanista y «clerigallo»...

Asimismo me contaron que varios comadros, de ambos sexos, se preocupaban de cómo me las arreglaba para comer sin trabajar; yo expresé a mi interlocutor, que mi temporal método era muy sencillísimo: cómo el de las abejas, por ejemplo, y que el motivo de no trabajar

era porque no lo tengo, y—hay millares que me preceden—y que no hemos de llorar por ello ya que trabajo nos lo pueden dar las derechas, porque ellas tienen el dinero, pero ahora lo necesitan para la «base»—que son los votos—y como sin ésta no pueden empezar nada sólido, hemos de resignarnos a esperar y hacer votos para que triunfen ellas, ya que entonces tendremos trabajo todos...

¡Vaya si lo tendremos! Y nos podremos desquitar, ya que lo tendremos doble, según dice Largo Caballero.

Me contaron también, que en un «refrigerio» que dedicaban a su directiva, una banda, no de malhechores sino de esas de charanga... Hubo de «todo» lo que no faltó, y al ver un muchacho que sus compañeros mayores se aprovechaban del caso, quiso imitarles (también era pagano) pero surgió un «pollo pera» (a) Majadero, que no debiendo estar conforme en que aquel se apropiase de lo que él no despreciaba, le dijo: «Sindicalista», ¿esta es la educación que te dan en tu casa? El muchacho, como es natural, no supo contestar...

¡«Mecachis!» Que estropicio hubiera podido haber—ahora que hay borrascas—si en aquel momento surge quien encarándose con aquel chiquiliscuato, le contesta escuetamente de la siguiente forma: ¿No sabes tu que la sangre sindicalista o comunista, es roja auténtica, in-fracta, y en cambio la monárquica, vaí

canista, cedista y fascista es mantecosa, flemática, ponzoñosa, y en putrefacción ya, que si no fuera por las lavativas y enchufes que recibe habría dejado ya de crear microbios?

¡Caray! ¡Seguro que debe pertenecer aquel ético pollino a alguna hermandad docente!

Me contaron muchas otras cosas más, pero no quiero cansar ni cansarme; otro día—sépanlo los detractores de un servidor de las beatas—os contaré lo que queda en caja.

Miguel Bover

## Palabra es... palabra

Se rumorea que heya qui vol allargá 15 dies sa celebració d'eleccions.

Consentiis ja per día 16 d'aquest mes, are sa diu si no sa celebrarán fins día 2 de Mars.

¿Com quedám?

¿Y que hen ferán d'es recapte que ja ténen comanat molts d'hotels de Palma ahont han d'aná a omplirsé sa panxa es xotets de cordeta que vénen sa seua voluntat per un plat de lletíes?

¿Que ferán es que los havien promés per día primé una breva a s'Ajuntament, a Sa Diputació o a sa Loquería?

¿Y es que tenien propaganda impresa per día 16 y que si es fa día 2 ja será estantissima?

Amb tant com mos parlá sa Cuadrilleta Quiñones-Lerroux d'eleccions sensa que arribassen, are que ja les teniem *al alcanze* les mos volen prolongá? ¡Y ca berret!

Volém eleccions día 16, ja que amb 15 dies mes, podrien sucsehí moltes coses.

Amb 15 dies, heya temps per canviá de cap a peus.

Amb 15 dies, sa Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat n.º 35, que es sa mes rápida y mes económica de Palma, es capás a fe 15 dotsenes de trajés.

Es sa que,—con sabéu—sempre ha batut es record de s'elegancia, rapidés y economía.

¿Allargá es día de ses eleccions?

¡Y ca berret!

S'impósa sa seriedad y mal camí passarló prest. Sempre que sa Sastrería Janer ha promés: Tal día estará fet es traje, tal día l'hem estrenat.

Y ja que sa Sastrería Janer te paraula, a n'es Govern no ni ha de faltá.

## San Llorens.

### Poetas del pueblo

Si estau amb atenció vos diré lo que fa el cas d'aquell grandíós fracás que fe un predicació.

Era es día d'es Reys quant alguns havien sopat, varém sentí es desbarat inocents, joves y veys.

A jó en gafá mal de có just es sentirné parlá d'es maltrato que doná, no sé que se va embrollá si anavan a Manacó oh Deu meu si era jo ma sentirné cantá.

Si jo era conductó o si auto meu tenia una verga compraria y jur que li asatjeria demant es seu asquerpó, que es axó tanta de oló y aquesta farsantería.....

No estavan empagahits d'enséñá aquestes lliçons o de fé aquests sermons a devant infants petits, axó de parlá de prodris es falta de po s'píons.

Y parlá de cabarets a devant aquells infants, jo no sé com es mes grana pasos bratals no els s'han fets.

Pares vos avís per bé, avísán tots ets infants, emperó petits y grans que si van en capellans tots sa ferán un famé.

Venen ses eleccions, tots junts mos hem de juntá, s'Esquerra hem de votá, y no hem de comportá que un'altra es pugne posá ses faldetes y es calsons, y fora mes políons, que mos volen esplotá.

Y ara per acabá cursarém es rebumbori y tota es que tenguen memoriá, per un avís vos valdrá y si es que volguén mandá es men nom el vos vatj a dá que som.

Sureta Jeroni

★

# PLATON

Fabricant  
Tomás Mateu (Podio)

Carré Sirena

INCA Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platón grat record s'hen durá.

Sa beguda electoral  
aquest any será Platón.  
que es beguda *sin rival*  
que amb cap altre sa confón  
ja que a n'es cos no fa mal.

Electós, es vots daré  
a n'es qui vos donará  
Platón, ja que comprendréu  
no vos vol emborratxá  
y per qui votáu sebréu.

## De Inca

A la Sesión Municipal de hoy 31-1-36 que preside el Alcalde, asisten 7 Concejales.

Después de firmada la acta anterior y autorizadas unas solicitudes, se trata de Cementerios a petición de las Comisiones de Cultura y Obras.

Se ilvanará proyecto Escuela Tireset y el Alcalde da cuenta de un ofrecimiento del Concejal Cabrer y otro vecino de Inca, de un solar de 130 destres gratuitamente.

Mateu propone se acepte el ofrecimiento y se hagan las gestiones con el Estado; amén que confeccione plano y presupuestos.

Hay lista de ofrecimiento y seguirá bajo la tutela y apoyo del mismo señor Cabrer.

Música y se autoriza el pago de siete-cientas y pico de pesetas.

¿Com quedam?

Teniamos entendido que el Alcalde en cierta Sesión dijo que «se pagaría la Música, cuando la Corporación le mandara trabajo» ¿que heya de disolució? ¿el Sr. Reus burlado?

Otra discusión sobre arrasantes con un presupuesto que se aprueba.

Igualmente queda aprobado un retiro para el capataz de la brigada Municipal.

Mateu se interesa por las tarifas arbitrios Plaza verduras.

Rubert en calidad de Presidente de Mercados, dice que ignora las alteraciones.

Se da lectura a las condiciones y resultan alteradas ja asombro en todos los sectores! el único o únicos enterados (Alcalde y Secretario.)

Capó dice se trató de insignificantes cambios y resulta que al fin nos encontramos subido el 100 por 100 lo cual considera anómalo y todo por el afán de lucrar al contratista.

Expresan sus pareceres y opiniones, los Sres. Mateu, Enseñat y Rubert protestando del aumento; Mateu en calidad de Concejal burlado, hace ademanes de abandonar el Salón y Capó le suplica no lo haga.

Se desprende de la discusión, que la Comisión no intervino, ni dictaminó la reforma y aumento.

Mateu acaba por marcharse y Capó sigue culpando y demostrando quejas del Alcalde y oficinas, sobre remiendos y enmiendas ¡que bufas!

El Alcalde (como siempre) promete y todo se arreglará.

El Alcalde y Secretario ponen cara de enterados; lo cierto es, que queda aumentado el doble el arbitrio y todos los Sres. Concejales ignoraban tal solución.

Li Beltrán

## Mes d'Inca

Propaganda electoral per tot arréu y es molt significatiu que es Torpes o LLADRES d'es Crèdit Balear no xistin. ¡Sa donan vergoña!

El Xaldr

## TAMBE D'INCA

¿Que farà na Rosa qui no vol en VERGA, devant sa unió d'en Verga amb en Gil y los Carlistas?

Vetemos y diremos—Un soldat.

## Final de Inca

VOTOS SON TRIUNFOS

¿Es Carlistas amb en Verga?

Frases, Gramaneras, Beatas y Capellans sa diu que també son d'en VERGA, pe-

ro... pero; també sa diu que es Patróns Sabatés son contra en Verga y mos consta que ses masas obreras d'Inca tampoch van d'ell

A devant tal «galimatias» y per añadidura donan sa culpa a n'en Verga de sa quiebra o «latrocinio» d'es Crèdit Balear y sa guerra a s'industria de ses SABATES; es per lo que tendréu «mar de fondo».

Esperemos.

El Cuco

★

## De Búje per Búje

Sa propaganda electoral *toca a su fin* y en Juan Coix, aquell amich de na Rita, aquell mateix que va tirá TIRS a n'es colóms Mensajeros d'Inca y sa Guardia Civil el denunciá, diuen que s'enfada.

Procura fe bonda, que si aquesta vegada per s'amistad y parentesch en so jutje d'Inca ta surt be, es Colomistas d'Inca qui los faltan colóms pensen en tú.

Beato havies d'essé per essé matón y mal entrañat.

Un que t'avisá

★

## NOTA DE BUJE:

Mos van enterant que un Manacorí també fa Mitins.

Li aconsejám que no s'aturi ja que tenim llibertad però si en Gil Robles triunfa, l'estám vejent a sa reja.

Fóra moxos

## Las Ocasiones

Si una jugueta voléu o un regalet heu de fé, **Las Ocasiones** hen te y además, que gastaréu solament lo que vulguén ja que de tot preu ni heya axí es que heu poréu aná, lo que heu masté demanáu y poca cosa pagáu ja que allá no es ven res ca.

LAS OCASIONES  
Quint 9 y 11

LAS OCASIONES  
Quint 9 y 11

## Son Servera.

(Continuació)

—Fascistas o farsantes que ben ferits d'es que están acostumat a no pagá may anavan a reclamá y molts de élls déyan que «Son Jordi» no poria pagá tant.

—«Son Jordi» ¿y élls que pagaven molt?

—Élls no havien pagat tempoch may.

—Idó vax a reclamá per un altre?

—Si, però es consumés heu feren tan be que els sa varen combatí de una manera que tots s'anaven callant, però quant eren dins un'altra café que no els sa porien contestá tornaven cridá però es consumés may amagaren sa cara y en tots combatian menos en sos enterats perque may comparegaren.

—Peró ¿no els sa tiraran en terra?

—No: axó va está es mal perque reclamaren y a Hacienda aprovaren ses reclamacions y no tiraren es consum en terra, y quant se junta sa doná conte ja va está fet y no tengué mes remey que señalarlos altra cuota.

—¿Axí que es reparto está mal fet?

—No, es reparto estava be y sa relació no estava mal, lo que está mal es sa ley perque es fets d'es vègos o burguesos y capitalistas de Hacienda y le feren a favó seu y les protejex y s'aferraren a sa ley y los va aná be.

—¿Que els sa varen llevá molt?

—Jo no heu se cert, però los llevaren bastant, pens si los llevaren molt mes de la mitat o de tres dos no me recorda apesá que heu he sentit dí moltes vegadas però es meteixos de sa junta de l'any trentaú heu varen torná el trenta dos per veura si tornarian tení sa poca, vergoña de no volé

torná a cap junta y si tornarian a reclamá.

—¿Y tornaren reclamá?

—¡Y bel com heu feren, lo matex, sa ferraren a n'es meteix lloch, pero ets esquius de s'any anterió se consejaren be y examinaren be s'asunto y com veren que no heu havia manera reformaren y tengueren una petita baxa, però es jornales tengueren molta puja y foren molt criticats, que es concejal Lluis que a les hores era d'es sens va essé un d'ea que los va cridá mes que hasta un día los va tent amb un d'ella y es repartidó l'hey va dí amb axó feren sa reforma perque no poren fe una ley noya y es tribunal va dí que havia de fallá a demunt sa ley y per no fe sa reforma en Mariano de «Son Jordi» pagava cinchcentas pesetas y axí en pagará dos mil, y axí es que es meteixos consumés no heu volgueren torná y teslan rabó perque voveraé tant criticats p'es seus matexos les fe mala sauch.

—Ja heu crech però de pagarné cinchcentas a dos mil heya ventajaja.

—Si heya ventajaja, però pens que heu he dit malament, ni navien posades dos mil y ni hagueren de llevá unas cinchcentas y en pagá unas mil cinchcentas, cert no heu sé perque heu havia un pico mes o menos, però poca cosa.

—Ja está be, posá aquets pico en que fos de cent pesetas ¿que te de particalá en sa cantidad que has dit?

—Res, en que sia molt, però élls se veren obligats a baxá sa riquesa d'es terrenes per causa de sa ley però ei baxaren a n'es rics y pobres y sa conte les sortí mes alta y a un que no tenia res li puja unes tres pesetes ¿que es molt? jo heu trob, però an de élla un día mo contá y me va dí: creamé que quant jo vatj consentí a fe sa modificació va essé que no portem pasá per altra camí, y jo heu vatj create perque es un que no afluxa may.

(Continuará.)

## ¡Y CA BERRET!

Riuréu una llarga temporada.

Comedia original d'ES MAS-CLE ROS.

Preu una pesseta.

Comprauló a n'es Kioscos o Corresponsals.

## Mes de s'Indioteria

Haguentmós arribat a ses nostres oreyes de que per s'altre banda de torrentí fa uns cuants dies que una casa aprop d'es Pont hey surtiren lladres, y una fía d'aquesta casa desde aquest día ensá diuen que es casa. Noltros no porém di res d'aquest asunto perque no es a conta nostro, però vos dirém que aquesta te s'acostúm de vetlá fins a les deu o les onse de sa nit y un vespre, quant s'hen doná conta segóns diuen, va tení un homo a devant ella y no va dí res y después degueren aná a cridá s'hompere. ¿Que va passá? No heu sabém. Domés han dit que sa casava y ningú ha sabut res mes pero sospexám, perque si es tal lladre hey hagués anat amb intenció de dursén s'hen hagués duit pero no s'hen va du res cosa que noltros mos extraña perque en so temps que correm, creimé que heya molta gana, y un altre cosa, també mos extraña molt que un cas axí no haguesin avisat o dat part a sa guardia civil com sa sol fe amb casos d'aquests; pero no han dit res, axí es que si ni ha cualcún que mos doni datos clas d'aquest asunto li ferém un bon regalo y un'altra cosa, vos voiém di que es qui ha escrit axó no és es Corresponsal, és es qui menos vos pensáu.

Fins que sebrém mes datos si el sa mos donan.

Un que sempre es a l'iglesi

## Obres d'ES MASCLE ROS

las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

¿Coneixéu lectors es nou Reglament de sa Sociedad

## De Alaró

*Cassadó en «plena» càssa de vots*

Cuant venen es torts, ets aficionats van a casarlós.

Cuant s'anuncian eleccions, ets aficionats, també se dedican a cassá vots.

Es Govern d'en Portela Valladares ha tengut a bé convocá eleccions per día 16 de Febré. Y—segóns mos día—te es propósit de que se fassi una consulta sincera a n'es Poble. Es Poble te motiu sobrat per desconfiá de aquesta promesa, ja que es mes indicata per vetlá per sa llimpieca d'es sufragi universal, son precisament es qui méa faltan a sa Ley. Y per mostra un botó.

El señó Alomá, Alcalde president de sa Comisión gestora (march cedista-radical) ja está assegut a n'es seu coll amb sos filats esteos, dispost a no dexá pasá cap tort. S'altre día ma contaren que de ses primeras victimas fou un oficial de sa brigada municipal. Aquest individuo va sufrí un accident trayant per la villa y cuant va acudir a s'Autoridad en demanda d'es seu correspondent salari, rebé per tota resposta: ¿Y d'es vot que hem de fé?

Quedanté de pedra s'interressat devant es descaro d'aquella Autoridad, va dí que encare era prest per parlá d'es vot. D'es cap d'un rato de silenci, es mateix señó (cacique, o lo que li vulgón di) va repetí. ¿Y d'es vot que hem de fé?

S'oficial de sa brigada municipal que acudia en demanda d'un dret que li pertanyia y no a hipotecá se seua voluntad, no el pogué treure d'aquí.

Y pregunt jo: Amb Alcaldes com el señó Alomá y comisiones gestoras com sa que tenim vol en Portela Valladares fé unas eleccions sinceras? Qst pot confiá en sa llealtad d'un Govern que comporta a n'es monarquichs y fascistas, cometin tota clase de barrabasades y porquerias per soborná sa voluntad d'es poble? Ses eleccions de día 16 de Febré, serán tan brutas y falses com ses del 33, si es Poble no se sap imposá a n'es caciquisme ignominios que trata de coaccionarló y sobornarló per prenderli altre volta ses escorretjades en s'única finalidad inhumana de seguirli pegant demant s'esqueua eternament.

Poble d'Alaró: Contra sa reacció y sa barbarie, contra es lladres y es seus cómplices. ¡Votan a ses Esquerras!

*Ses damas «estropajosas» amb acció.*

Heyá unas cuantas beatas de sacristía, fadrinas y amigas del Pare Xicolati, que han tengut un rasgo generós, han ubert una escola nocturna per joves que van a ses fábricas.

Es fet seria molt digna d'aplaurí si no tenguesim en conta sa finalidad que perseguixen. Que no es altre mes que sa de ferse agradables a n'es seus Pares favoritos.

Aquestas talas qui fan aquesta escola gratis comensaren molt bé; però vengué sa novena de Sant Antoni y rifaren premis per regalá a ses alumnes que asistían a n'es sermóns y féya acabá sa clase mitja hora abans que antes per obligarlés a asistí a n'es sermó. Fent—per afegitó—una propáganda perfumada de oló de cera per cacarni y molestá a ses alumnes que no combregan en ses mateixas ideas fanáticas que ellas. Y vat-aquí, damas catequistas, que sa vostra obra que podria parexa generosa, se desmorona com un castell de cartes, ridiculizanté cuant demostra lo que, devall, devall, perseguixen.

Al fin y al cabo, lo que fan aquestas damas estropajosas, no es altre cosa que serví ses baixas pasions d'ets Santos Padres que, los perdonen es pecats després de haverlós comesos. Per aquest trebsy desinteressat, es segarism que serán acreedoras a unas cuantas indulgencias plenaris, que noitros los ho reclamám si no los ho concedex el Bisbe a petició del Pare Xicolati o del Pare Enredós. Ambos amigos y protegidos de ses esclaves del Señó, o fijas de María Vergé. Amen.

*Es Forné de ses Rotes.*

Sa nostra direcció:

Carré de Sant Bonaventura, 41

Es nostro Teléfono:

1550

## Un visitante Negro en Son Serra

Camaradas y compañeras de nuestro suburbio: el Domingo pasado los fascistas de La Vieta celebraron una función Teatral para entonces celebrar un mitin a cargo del Padre Coll, ahora nosotros decimos a ver si hay derecho, lo que hace esta gente explotadora de celebrar mitines en vez de hacer obras y además creemos que se hacen tales mitines sin autorización del Gobernador civil.

¿Y porqué esta gente negra no cumple como cumplimos nosotros?

Porque está bien palpable que si los Socialistas y Comunistas quieren celebrar un mitin tienen que pasar por la Ley civil y estos están engañando y burlándose de la Ley.

También debéis saber que a la Iglesia la han vuelto en un salón de Mitines.

No saben estos fascistas y caciques de Son Serra que dentro un templo no está bien ni es sitio a propósito para celebrar conferencias ni mitines ni tampoco de hablar de política.

Ahora oyente suburbio mira de que manera nos juegan la trampa esta mala gente. Bueno iremos al sermón o mejor dicho al mitin del señor orador Padre Coll.

Alla va. Empezó atacando a los Capitalistas diciendo que no eran Católicos, mira la artimaña que provocó, ahora que todos cojen la misma teoría del otro padre Larribara. También atacador del Capitalista, y siguiendo esta teoría hizo creer a todos estos desgraciados que lo blanco era negro y lo negro era blanco.

Les dijo que el sábado de Navidad él en persona pudo presenciar los lujosos coches que habla en fila delante el «Trocadero» será verdad que este buen Padre Coll a las des de la madrugada estuviera paseando por la Rambla de Palma?

También seguramente que el debía venir de hacer la Noche Buena. ¿Le gustan también señor Padre de nadie las diversiones por los barrios bajos? le hago esta pregunta porque yo me pensaba que los curas al anochecer se retiraban para ir hacer la novena por las buenas ánimas y a lo que veo es que los curas van de ronda mas que los rondadores, porque si V. sabe que el día de la Noche Buena delante el «Trocadero» había muchísimos autos, seguramente que V. también se debía encontrar en el «Trocadero» o sino muy cerca de él.

Pero debe saber que en Son Serra hay gente inocente y V. se aprovecha diciéndoles ¿Quiénes son los capitalistas de España? ¿quienes son los banqueros y las grandes empresas? el que tiene el capital, pues bien ahora nosotros decimos que los mas grandes capitalistas son toda esta farsantería de jesuitas Larribaras Padres como el señor Padre Coll ¿de donde tiene V. sus hijos? y los disfrazados de negro, estos son los Capitalistas mas grandes de España.

Suburbio en general, mira si es verdad todo cuanto te escribo en este semanario que a esta gente embrollona tenia como habreis leído en la prensa local cuatro millones en Pamplona, ¿porque hay esas fortunas escondidas bajo los sótanos de estos malditos templos? ¿porque no los sacais y hacéis lo que predicáis de dar pan y trabajo, así cumplirlas con vuestro deber, pero esto es al contrario, en vez de proteger al desgraciado lo sacrificais.

En vez de tener los millones escondidos hubierais de tener vuestra mala sombra y así podriamos decir en España por fin se ha terminado toda esta mala farsantería que nos está acribillando el corazón.

A. V. Padre el guapo  
dos palabras le debo redactar  
cuidado en engañar  
el Comité de los cuatro.

Comité neutral de los 4.

**Puigpuent.**

¡Faltan barberes!

Se ve que es este Pueblo atrasado que los hombres no se consideran en la época en que vivimos con el derecho libre y despejado, por eso es que he querido escribir esas cartillas para que no se considere en toda Mallorca que sean todos los hombres apocados me refiero solamente a los creyentes de la Religión. Aunque se funda esta gente te-

niendo los hechos que dan la razón ante sus ojos. Aquí me confundo y digo ¿porque creer con esta gente enlutada sin dignidad en su frente? pues dejemos esto, voy a citar unos cuantos hechos de esa gente de «Sotana». Estos días pasados se precentó una Religiosa ante una mujer y después de haberla saludado: le dijo porque es que su marido no va nunca a la Iglesia. Ella respondió digna y serena, porque no le da la gana y porque la Iglesia no da pa a sus hijos. Respondió la Religiosa, no te crea de esas, no crea que tu esposo faese tan malo que se mezclase con esa mala gente. Pues bien, ¿eso son palabras de una sirvienta de Cristo? ¿eso es la doctrina cristiana? Eso es lo que iba predicando Jesucristo, que hablan de auxiliarse unos con los otros, que hablan de perdonar a todos sus adversarios? ¿Así vosotras segáis el camino mandado de Dios? ¡Ah farsantes! vuestra profesión tiene que acabarse porque la Humanidad se siente enojada con vuestros disfraces y engaños, por eso es que queremos acabar de una vez para que desaparezca toda la semilla que no produce, queremos desinfectar de una vez a nuestros Pueblos de esa gente que es la perdición y la incordialidad de los hogares.

Me hago breve para que no salgan de mis labios frases que bochornan, de estos cuervos y sus súbditos, pero mas tarde hablaremos con firmeza y desahogaremos nuestro corazón que está inflamado de no poder hablar.

Hasta el día 16 Camaradas.

*El defensor de la verdad.*

**Sineu.**

Hay dos o tres mozas que van en busca de una aventura o mejor dicho de comprometerse por las calles sin cesar, son muy lindas ellas pero lo malo de ellas es que son muy presumidas, pero hay quien les agrada bastante a lo menos lo demuestran, no les da miedo las oscuridades.

★

Hay dos «Gavilanes» que se creen que van a dominar todo el pueblo, van muy equivocados, de su casa conquistan las mujeres para que les saquen del apuro para votar el próximo día 16, pero no hay mas remedio si nosotros ganamos, yo mismo voy con mi faca, con la primera estocada le parto los hábitos y el segundo estoque le corto el gañote, ara que no hagan mas tralaciones a la Humanidad, muchas veces predicán blanco por negro, cosas que no les importa nada pero hay que luchar hasta la última gota de sangre, primero morir que dejarse vencer por estos canallas.

Compañeros me basta, pero os espero que faltarán para el próximo día 16, no es para el 17.

No hay que tener miedo, hay que salir de la casa, hay que saber sus ideas.

Hoy no digo mas nada, hasta otro día.

**Santa Maria**

Me he decidido a tomar la pluma para escribir estas cuatro líneas a una mujer de este pueblo, que todas las noches va a la estación para ver a sus parroquianos, y para hablar con otros, esta dichosa mujer esta en la calle de la estación, y hace de peluquera, ya es casada, si fuese soltera no habría nada que decir, pero casada hay muchos mas rumores, porque su esposo es mas tonto que le comporta, todo el pueblo de Santa María, le está criticando mucho, pero no ha hecho dimensión; por lo tanto que tengan un poco de vergüenza, en leer este semanario por ver si se demanda un poco, porque todo lo que he escrito lo he visto yo. Porque también voy a la estación no cada noche, pero voy algunos días en la semana y lo he visto.

*Una espía*

**Del Arenal**

VA POR EL GUARDA BOSQUES DE SON VERI

Sigue otra vez escribiendo en este semanario referente al estirafago guarda bosques de Son Veri, para corregirlo en sus persecuciones cometidas entre hombres pobres y necesitados, uno de ellos

casualmente padre de 5 hijos que por el mero hecho de ir en busca de un conejo para traer que comer a sus hijitos la tuya poca vergüenza entre las falsedades de tu denuncia lo llevastes a la cárcel y de la cárcel al Juzgado y al serle fallada dicha sentencia, se pudo comprobar toda tu falsedad donde se ha evito bajeza no solo este hombre lo tendrá en cuenta que sino también todo el pueblo en general, tu no debes dudar que a este mismo hombre que una noche se marchaba por el bosque en busca de un hermano suyo ignorante, y tu al encontrarlo le arrebatastes tu carabina en el pecho y haciendo poner con las manos en alto y te hizo de contestación que desde todo el día estaba en busca de su hermano sin que lo pudiera encontrar y que por favor lo dejara y tu le contestaste que nada querias saber de su hermano y hacéndole pasar adelante con las manos en alto y lo presentastes a las casas de tu señorito que estaban a mas de dos kilómetros de distancia y al llegar a las citadas casas eran ya las 2 de la madrugada y le mandastes espalda a pared y con la carabina en el pecho tocando el pito para que se levantara el señorito y viera tan bonita presa que hicistes esta noche que lo presentó como cazador furtivo sin que llevara ningún instrumento para la caza.

Y se levantó tu señorito y me arrebatado a la pared y le dijo puedes quitar tu carabina, pero lo denuncias y se lo llevarán a la cárcel.

Lograstes tus deseos, y lo mismo lo logró tu señorito, pero no dudeis ninguno de las dos que un día seréis aplastados por el pueblo indicando de nuestros derechos criminales y brutales que hasta aquí habeis cometido.

*El cañon de tu carabina*

**De Son Español.**

*Va per una Rose*

A pesá que sies mes fea que un pecat no vench per despreclarté, sinó per dirté sa veritat.

M'estrany molt que perque es novio te deixá que are el marmullis d'aquesta manera, si es un tal o si es un cual, y si el vols de mes alta categoria, el pots cercá però alerta que no sia comunista que com be ta deu recordá que es moment que es teu novio féya es servici, una temporada t'acompanya un españolé y estich cert y segú que era comunista, y ja veres que ta passá que sens mes ni menos te deixá amb planto y per axó es que t'avis que estigues al tanto, que no sia comunista «y por que puedas saber quant es abajo me firmaré».

Rosita de mi vida  
yo nunca te olvidaré  
cuando será aquel día  
que junto a ti estaré.

Margarita yo te pido  
te lo pido por favor  
por si en nada te he ofendido  
a ti te pido perdón.

De ti quedo despedido  
con un poco de esperanza  
por si en nada te he ofendido  
soy

*Francisco Salamanca.*

Son Español 30—1—36.

**Lloseta**

Fervorosamente ruego a los lectores de este popular semanario, que me perdonen si vengo a fastidiaros con este escrito, quizá muchos de vosotros estareis acostumbrados con los enérgicos y razonables artículos políticos unos y otros de cuestiones municipales y administrativas, se vienen publicando desde hace tiempo, con admirable acierto en este digno semanario.

Pues se da el caso que un matrimonio muy joven por cierto, que aún debería estar en la buena, frecuentemente da escándalos de tanta proporción que las comadres tienen varios días de reperto-

rio, y analizando con toda minuciosidad, los comentarios que asiduamente todas las comadres del pueblo hacen dar toda la culpa, absolutamente toda, al bravucón de marido, que para mí se parece al pequeño Dollfus pero que en Lloseña se le conoce con el nombre de «inollné» no voy a relatar los escándalos que recientemente ha dado en el pueblo de Lloseña no hablaré de esto porque sería a inútil todo el mundo lo sabe, de lo que hablaré un poco será de su madre, que con motivo de los sucesos de Octubre encarcelaron a los directivos de la Agrupación Socialista, y de cuyo encarcelamiento resultaron dos procesos, uno para Bartolomé Amengual y otro para Bartolomé Santandreu, y de este proceso una condena de tres años de prisión para Santandreu, cuya pena más tarde fué reducida a cuatro meses.

Esta mujer de estropeada y que se honra en formar parte de la dudosa Agrupación de damas catequistas, cuando el señor Santandreu cumplió su condena, y regresaba a su pueblo de Lloseña en que numerosos trabajadores y trabajadoras dando muestras de satisfacción y júbilo habfan acudido en la estación para recibirle. Y publicamente decía esta mujer, «ahora procedente de presidio va a llegar el malcriat más grande del pueblo, y todos los malcriats del pueblo van a recibirle en la estación» con un descaro poco visto decía estas palabras y otros por el estilo, y ahora yo preguntó a esta santa mujer: ¿Quién es el malo, Santandreu y que políticamente le siguen o su hijo que desde que es casado no ha cesado de pegar a la indefensa de su mujer porque así le da su real gana o y no es esto solamente lo bueno sino que en el último altercado intervinieron, incluso las hijas de esta madre cristiana, golpeando brutalmente a la esposa de su hermano?

Y he escrito este modesto artículo para hacer saber a esta chismosa madre cristiana que la maldad no está con los hombres que profesan un ideal humanitario que tiende a que todos seamos iguales ante la ley y ser posible así que nos amemos unos con los otros y que reine la fraternidad y el amor en todas las familias, y en cambio se ha patentizado que la maldad está con esta gentuza que pasa la mitad del día en la Iglesia y de hinojos en el pie del confesionario.

Espero que con este escrito os sabreis poner una mordaza en la boca, que de lo contrario FOCH Y FUM frecuentemente os hará pasto de sus llamas no quedando ni ceniza de vuestros huesos.

*El Satírico*

### Santañy.

Estamos ya en circunstancias que obligan a dedicar a los obreros y obreras, las reflexiones siguientes:

Meditad cada uno en vuestra conciencia, donde habeis de entregar el sufragio electoral. Los santañyenses tienen ya bastantes demostraciones de que nuestros gobernantes siempre y en todo concepto nos quieren echar la mano a nosotros obreros. Una de las mas recientes causas es el hecho a que se han atrevido de embargar unos edificios de cinco o seis obreros tan solo por deber unas escasas pesetas del consumo municipal. «pero yo digo que es por ser los citados, de la U. O. y además contrarios suyos», dando el caso de que se encuentran otros muchísimos que están sin pagarlo desde hace cinco, seis o siete años, «pero son de los suyos y se les perdona» y lo peor es que se encuentran entre esos algunos propietarios. Muchos se preguntarán ¿y si votamos a las izquierdas no pasarán esas cosas? y otros dirán: —eso lo ha hecho el Ayuntamiento y ahora lo que hemos de elegir son los diputados, y esos señores desde Madrid ¿que sabrán de nuestro pueblo? y respondo yo diciéndoles porque será que los concejales de nuestro Ayuntamiento, tengan tan-

to interés en que salgan elegidos para diputados los señores Foch, y demás de la comisión?

Pues sobre eso para darnos a comprender que por medio de sus diputados «si es que salgan triunfantes» ellos gobernarán así como siempre, con su instinto caudillesco.

Obrero de Santañy ¡Alerta! no vendas tu conciencia tan solo por un confite o por un paucillo.

*Equis.*

★

NOTA. En lo sucesivo irán saliendo interesantes artículos de Santañy.

X.

### De Muro por Sta. Margarita

#### CAZADORES DE ANIMALES DOMESTICOS

Hace cosa de un mes, en el predio denominado «Son Bauló», se encuentra una casa propiedad de D. Jaime Sastre, (a) Mostatxet, el cual tenía una impecable pareja de palomas las cuales estaban criando dos pichones muy preciosos.

No falta invitación en el día 25, de diciembre, los dos esposos acompañados de sus inseparables hijos, dejan la casa al cuidado de un pobre trabajador llamado Juan Salvá, el cual se acurrionó bajo el tinglado calentándose al calor de el lumbré que el mismo había preparado, mientras el pobre meditaba sobre el amor de pobre, sobre el hijo amado que tenía a larga distancia, lo sacó de su letargo una detonación, entonces el pobre vió caer uno de los dos palomos y siguiendo su curso el otro hacia el palomar, fué derribado por otra detonación ambas hechas por el buitre Juan March y Monjo, que no conformándose con sus conejos y perdices residentes en su campo, se dedica a la caza de palomas indefensas, y a sabiendas que a las palomas no las puede matar no estando 1.500 metros de distancias del palomar.

Pero como gobiernan las derechas sus deseos son ley y si triunfan de nuevo llegarán a cazar hasta las aves de corral lo que sea a su antojo y pobre sufre que mi deseo es ley y si no te gusta mi deseo veré tu cabeza.

Así pasará proletario que con promesas te engañan y con mentiras te embaucan.

Recuerda proletario el hecho de Asturias, crees tu que haya ninguno de los tuyos que teniendo pan y trabajo promueva tal brega, si no hubiera sido apretado por el gobierno derechista, el nunca se hubiera movido, pero el hambre es mala consejera y hace hacer estragos.

Pero como te predicaban los 1.335 muertos quienes fueron los culpables si el gobierno hubiera protegido el obrero como prometió no habría hecho el obrero asturiano lo que hizo los muertos se deben a la burguesía 2.951, 14 millones robados a los Bancos, toda planta forma para hacer creer a los ignorantes. Si el Estado en vez de conceder tantos millones al Clero los hubiera empleado en bien del paro forzoso, así habría sido otra cosa.

Pero quien mata a nuestros hermanos es la burguesía....

¿Quien derribo los edificios?

La artillería del gobierno, porque los revolucionarios no podían con su fusilería y además los revolucionarios peleaban en el campo y la destrucción fué en la ciudad.

Camaradas: Votad las derechas y os aplicarán la ley Marcial, equivale a decir la guillotina.

*Casado sin mujer*

### De Marratxi.

*A vosotros dónes*

Are que mos trobám en visperes de ses eleccions ja comensam a veure ses arañes de confesionari per dins es poble cercant cualca mosca que caigui dins sa teua xerxa dignentlos votau ses dretes que son elles que mos dónes pa per noltros y p'es vostros frys, ja heu val amb aquesta jentete, que en té de barre, es per deavés que los digas están cansats de pillos, tots ja sebém que quant va entrá sa República aquestes beatas li tenien una pó feresta. però vengueren ses eleccions del 33 y en Gil de ses caises verdes sa apoderá d es Ministeri de la Guerra y ja heu crech com tengieren ses armes tornaren treure es pich verinós que tenen y no heya qui els so fasti arrufá axi que en venirné cap per ca vostre dignantl arrax y dignantl quant fasséu lo que prometeren llevó ja hen parlaré n. Perque no se recorde bé lo que va di en Gil que trearia

es dobbés de allá ahont ni heuria per doná féyna a n'es trayayadó y lo que ha tret ha estat fam y miserl, axó es lo que dugueren ses dretes y a mes de axó pensau en sos 25 mil 8 cents 19 acreedós d'es «Crédit» que també son dretes que miserl han posada a Mallorca y ningú els ha molestats y llevó encare s'atrevenen a di votáu ses dretes y també pensau voltros dónes que si tornava entrá sa Monarquia es vostros frys están esposats a pasá lo que mos pasá l'any 21 a devés Monte Arruit, que es nostros jermans criden venjanse cuantre sa Monarquia y si no basta axó basta voltros dónes donéu una volta p'es pobla y quant vos topéu amb una d'aquestas que duen es morros pintats sola no vos saladen, axó son aquelles que noltros en sa suó nostra sa pasetjen, menjen bé y noltros goñant un trist jornal que no basta per sebbó de sa brutó que aplegam.

Axi es votáu ses Esquerras, pensau que com va entrá sa República que varen essé ses Esquerras que vos aumentaren es jornal y vos daren 8 días de recreo per disfratá y are ses dretes ja cercan llevarlós mos, axó es es bé que mos volen aquesta jent que sa día de Deu, mos cerquen xupá hasta sa darrera gota de sanch. Axi que voltros dónes en vení una cacaxaxa de confesionari li dels arrax, ja están cansades d'embuateries, volém ses Esquerras perque al menos mos donaren un benestá y respectats fós de sa clase que fós no com voltros que en no essé d'es vostros ja los dels masón, axó es sa conciencia que tenin, sa jent católica no té temites, caidado dónes no vos dexéu soborná per aquestes arañes de confesionari que tenen es pich malehít.

*Un Esquerrá.*

### De Son Servera

¡Ja ja ja jaaaa!

¿Que no adivináis de que me rio?

Pues bien, yo lo diré: El día primero de este mes o sea de Febrero, cuando me levanté por la mañana, salí a la calle y, me fijó con unos carteles que habia en la pared, unos decian no pasaran otros que llevaban las cifras de muertos y heridos y millones robados a Asturias, otros que decian tiros a la barriga de Azaña, y otras barbaridades como no votad a vuestros verdegos, pues bien, ahora yo preguntó enterado quienes eran los que habian estampado, dicha propaganda.

¿Quiénes fueron los causantes de la revolución de Asturias? Porque si no equivoco fué cuando entró un gobierno que nos queria robar la libertad, o régimen, que habian alcanzado el catorce de Abril, y si entra en nuestra casa algún ladrón y nos quiere robar y nos defendemos y nos mata o le matamos ¿quien es el culpable? Creo no equivocarme, vosotros cedistas y derechistas, clericalistas, sois los culpables, los que queréis robar la libertad a los pobres, aquellos que con el sudor de su frente, sostienen toda la Nación.

¿A quien robaron los millones? A uno que los tenia, ¿quien los robo? Uno que no tenia trabajo y tenia hambre y no tenia de que comer. ¿Quien es el culpable? El que los tenia, porque con un millón tenia bastante y, los otros trece los hubiera regalado a los obreros parados que padecian hambre, no se lo habrían robado, de manera que los culpables son los enemigos del trabajador; ¿quienes son las derechas? Los capitalistas, que tienen que les sobra y consienten que se pierda antes de darlo al menesteroso, aquellos que van a misa, que confiesan, comulgan con frecuencia, ese clero enemigo del bien, que del púlpito predicán la falsedad y la mentira, ese clero, inhumano que dan un frato asfixiante a sus creyentes, predicán lo que no creen: Dios es su negocio?

Pueblo mallorquin, desengañate, despiertate, abré los ojos, y verás quenes son tus verdegos, los que te quieren hacer padecer hambre, los que quieren destruir tus derechos, robar la libertad, los que quieren matar antes que perdonar, y si lo miras y lo meditas estoy

seguro que el día de las elecciones votarás las izquierdas.

Y tu mujer mallorquina, tu que sabes lo que te costó o te cuesta poner un hijo en el mundo piensa en Italia que es un directorio fascista, como el que se implantará en España si ganan las derechas, piensa cuantos habrán muerto en la guerra, todos hijos de madre, tan queridos como los tuyos piensa que si ganan las derechas puede ser que tus hijos hayan de ir a ayudar a los Italianos, aborrece el fascismo causante de tus lágrimas.

Serverenses en que, haya hablado de Mallorca en general para Vds. es la parte principal y pensad con aquel dicho: la iglesia lleva la guerra y después pensad quienes son los que no quisieron pagar el consumo y al que reclamó las ordenanzas a ochocientas pesetas y a que partido pertenecen si esio hacéis hombres y mujeres estoy seguro que votareis a las izquierdas y si os dicen que os quieren despropiar vuestras tierras es mentira lo que quieren hacer mas propietarios que al lugar de una propiedad grande que sean cien de pequeñas porque haya muchos propietarios porque todos tenemos los mismos derechos. Serverenses de Mallorca enterate y medita bien, pesadlo bien quienes son tus verdegos y harás lo que ellos te dicen, votad contra las derechas por el bien de nuestros hijos, todo por la República, abajo la tiranía clerical que juntamente con Acción Popular nos quieren llevar a la ruina y hambre, abajo las derechas fascistas.

¡Viva Azaña y Largo Caballero.

*Un amigo del pueblo*

### De Estallenchs

Una vez más las derechas de este pueblo han tenido otro fracaso, que triste espectáculo ofrecía el pequeño Salón del Cine de Estallenchs, que aunque pequeño por los cavernícolas resultaba grande, pues las sillas vacías eran muchas y la mayoría de las ocupadas eran por niños y niñas lo único que estaba repleto era el palco de honor. Allí se destacaba por su hermosura el señor Gil Robles de Estallench rodeado de canallas y farsantes y viejos asquerosos que todo el pueblo conoce.

Yo servidor de ustedes que no soy ni derecha ni izquierda porque maldigo la política y políticos estaba cantando en el café y para que me pasaran más las horas quise llegar hasta el mitin que Acción Popular, celebraba en dicho local y escuchar las mentiras de que viven los tunantes de la política.

Me sentía satisfecho porque al tomar la Calle de Cervantes noté que el portal del Cine estaba atestado de gente que sin ser partidarios de ningún partido por curiosidad como yo se habían puesto a fuera y escuchaban al orador con un interés propio de un pueblo bien educado, me acerqué al grupo pero unos pasos antes de llegar a él se me heló la sangre y al mismo tiempo sentí como uno que sin motivo le han dado una bofetada en pleno rostro y la sangre empezó a hervir y como un loco quise gritar ¡Viva la República Socialista o Comunista! Pues no sabía a que atenerme, un espectáculo vergonzoso se presentó a mi vista, detrás del grupo una pareja de la Guardia Civil. ¡Qué significaba aquello!

La pareja como es natural no tuvo que intervenir en nada, bien lo sabian los mismos guardias, el mismo pueblo y hasta la misma Acción Popular, yo le preguntó al pueblo que por que teniendo la mayoría del pueblo y siendo tantos como dicen ellos y los Socialistas tan insignificantes, desde hoy me siento Socialista de verdad porque me he sentido ofendido no por la Guardia Civil que cumple órdenes superiores, sino por Acción Popular, por este partido, que desde hoy lo considero verdegos del pueblo.

Pueblo de Estallenchs el día 16 de Febrero la salvación de la República está en vuestras conciencias libres y sin careta por la cobardía a votar por el bienestar de todos.

La Acción Popular o derechas representan la desconfianza y la fuerza de atropellar y los Socialistas, trabajo y confianza en el pueblo.

*Firma el amigo de todos*

SALCHICHON DEL PIRINEO

A U R O R A

MANZANILLA ALEGRIA

En todas partes :: Las dos marcas preferidas de la gente de buen gusto.

**JOVES. - ¿NECESITAU BICICLETA?**

Teniu amb conte que sa marca francesa

**AUTOMOTO**  
ES SA MILLOR DEL MON

Es donen grans facilidats de pago y vos farán ses condicions que vulguéu.

Conversáu amb so Representant de Palma y no vos na penediréu.

Carré C. N.º 17 (Continuació) Morales :: **HOSTALETS**  
Bicicletes **AUTOMOTO** :: **AUTOMOTO** Bicicletes

tu no te vol ni per casá, y et dich que torna vermeya, quant el té a n'es costat pareix que ha batallat en sos bous de «s'Albufera» y li treuran sa granera a n'aquest pop escaldat que va mes desbaratat d'ensá que li van darrera, ja heu crech que sen van contens quant sen van de per aquí porque hayá qualque atlote que si poren deverti, principalmente una o dues que se poren distingui, no vos penséu que totes siguen iguals, tant bones de enamorá, aquesta com que no es d'aquí y poch mos n'hem de preocupá, te dich que quant cante es gall se axeque demalf per espolsá sa roade que te a n'es seu jardí, no vos heu de pensá homos que en totes puguéu xerrá, que en trobaréu qualcuna que malament vos anirá, sa conversa que tengueren quant anareu a dormi, si ses atlotes eren fluxes ses que estaven per aquí, noltros porém bravetjá de ses atlotes d'aquí però ses que venen esternes noltros no en volém dependi, ja tenim lo milloret y molt be porém bravetjá com atlotes mes condretas a dins el mon no niá y no per unas esgarrades que totes heu hajen de essé, que si unas no jueuen aplé ses altres no heu hajen de jeure, si no heu hagnesis fet tant demostrat a sa vista de tothóm noltros no heurim posat es marmulá de tothóm, però s'ha fet tant necessari es publicá tal escrit que no tenu cap sentit que vos toqui lo contrari tant si es fradina com casada, noltros le volém adverti que aquest abús que heya aquí vendrá a n'aquest setmanari, niá alguna de casada que en dú de pretensions, sols no s'arregla es calsons per aná a pasá el rosari, ja han fet encalenti es jovent de per aquí, heu heurá alguna casada que sols no el voldrá lletjá a voltros dónes casades sa veritat vos vuy di que enloch de xerrá d'un y s'altre anascu a ca vostre a cosí, és sa primera vegada que jo faij aquest escrit y si me féys enfadá sortirá lo que may ha sortit, anau vives si heu voléu aná y alerta si heu voléu está vos dich que d'aquí endevant es FOCH Y FUM cremará.

Ja vos don sa despedida y salud per disfrutá emperó un'altre dia vos dirém lo que pasará.

Un que may havia escrit.

**Indioteria.**

Conversa de dos amichs agofada p'es carré

—¡Hola! que tal Miquel, com van ses coses?

—¡Molt be Francisco! cy per ahont te fons que féya tanta estons que no te véya per aquí?

—Es que amb aquest fret no vatj molt per defora, però avay com que feyes una comedi per que... y a n'es pontet heu he vengut a fe sa volteta p'es poble y he anat a se comedi.

—Idó mira, jo com que vatj lletjá aquell escrit que va sorti a n'es FOCH Y FUM no heu he voléu aná porque d'es mens dobbés no pognés comprá benctna, però después de tot aximateix me pots contá, com t'agradad.

—Pues a mí m'agradad molt porque he trobat que don Lau d'es tirapeu es un gran artista y te fets de comediant per que amb aquells mostaxlets que da pareix...

—Trob que das un bon repertori d'aquest don Lau d'es tirapeu y jo a n'aquest tio no el conech.

—¡Que vol di no el coneixes! pues es aquell que sempre está «ansa de jerra».

—¡Ah! ¡aquell que balla es boleros?

—¡Si señó! aquell mateix.

—Y aquell trobes que es un gran artista, pues jo trob, en ses vegades que le vist que domés heya un papé bo per éll que és es papé de bo...

—¡No homol, es que tu no te nen tens de comedi si dius que no serveix, porque un homo que no s'empagayex per res jo trob que es un bon artista.

—Pues jo te don sa rahó però me pareix que en ves de essé un bon artista es un bon poca v... y per no bareyarmós me pareix que mos convé dexaro aná.

—Si però jo encare no to he contat tot porque lo mes gros ha estat que desde es públich varen tirá domatigués y en ves de ferí sa co.e negra varen ferí za illám d'es Salón y ets espectadós han pagat sa festa.

—Idó llástima que no l'hajin ferit a éll y que no li haguesin tomat aquell bombet que sol dú y xit sabria que's aná a fe comedi a un Salón públich.

—Bono no conversis tant fort que no sé aquell qui ve qui es que no sta cosa que mos posia a n'es FOCH Y FUM sensa havé fet comedi.

—Bono idó ja hen parlarém un'altre dia porque anit ja sa fet tart y jo tench son.

—Adios Francisco.

—Hasta la vista Miquel.

Es que veréu pasá.

**De Lloseta (Retrasado)**

Sr. Alcalde, Sr. Juez, Srs. lectores de FOCH Y FUM, a todos os saluda vuestro compañero por el trágico final de fiestas que tuvieron mis compañeros Jorge y Guillermo Catalá y Bartolomé Pou, junto con dos transeuntes.

¿Cual fué el trágico final? De la siguiente manera: el día 26 del pasado mes de Diciembre a la salida del «Baile» hubo una discusión en una de las calles más céntricas del pueblo, entre el joven transeunte y los mismos ya citados, la discusión vino a que uno de los tres nombrados habló bien o mal, cosa que no sabemos, de una muchacha que acompaña el transeunte, y por eso se vino a tal discusión y repartimiento de alguna bofetadas, claro está que siendo a la salida del susodicho «Baile» la aglomeración de gente en dicha calle era extraordinaria, hasta que al punto de la discusión se formó un grupo numeroso para ver quienes eran los autores del drama.

El Alcalde y como primera autoridad local intervino en el suceso para el arreglo de la discusión cosa que no le fué fácil, pues los hermanos Catalá, Pou y los dos transeuntes fueron del ideal del Alcalde, ya que este dijo al Jorge que nada pasaría. ¿Pero pregunto yo señor Alcalde si no habia de pasar nada, por qué hizo venir la Guardia Civil? ¿Por qué se hizo la denuncia? ¿No sabia usted que una vez que la Guardia Civil tomase parte en el asunto vendría la correspondiente denuncia?

Eso no fué tal arreglo, porque si su señoría hubiese hecho lo que tenía que hacer el padre del Catalá no hubiese

**De Establiments per Son Español.**

Va per un de Moncó que fa de etsaqueadó per Son Español

Jo te avis manconaré amb bone condició que ets talment un infantó y jo a dida et donaré.

Si se torna estrevent que tornis fe aquesta nitada, en sa primera bafetada, creu que t'estormiaré.

A n'es ball de sa llepade una famella, salu lá y jo no li vatj pegá porque no hem doná la gana.

Quant ella se va axecá per ferte es salud me pareix que eres amb una que te dexen per pasetjá.

Jo som un homo fené y no me vuy estorbá, però vos vuy explicá lo que fa aquest pifolé.

Ell fa de etsequeadó, aquest miserable atlote y jo amb un bon gaerrot s'esquena li tocaré.

Jo a tú te enseñaré de aná a saludá famella si estás tan plé d... vine y les t'espolsaré.

Tu ets de Manco, vaja quina calavera, te vis que no tornis saludá altre famella mentres que le acompañi jo.

Adios desgreñat de tu me despediré y crech que me coneix be, som aquell esperfé qui tan bones uncles té, qui estava a n'es sen costat.

Un abisinio.

**Artá**

Ya han empezado las derechas la campaña electoral con el arma más inícuca que se pueda emplear que es la calumnia y la falsedad, como lo demuestran los carteles que han pegado por las calles de este pueblo, que al leerlos las personas sensatas y de criterio quedan estupefactas, porque al ver esas acusaciones tan bajas y ruines contra el prójimo les indigna saliendo de esa gente que se llama del orden, porque la moral obliga a las personas que cuando acusan a otras de esos actos tan criminales como publican en los carteles poner su firma y decir publicamente y con la frente alta, yo acuso y denuncio este o aquel delito delante la ley, pero como es una falsedad no se atreven, esto es cobardía y riáculez, obra nefasta y reglamentaria de la caverna que su sentimentalismo es la maldad y la injusticia para con ella imponer la esclavitud y reducir a la miseria al proletariado.

¿No les basta a esa trinidad el ridículo que hicieron con Azaña, Casares Quiroga, Marcelino Domingo, Largo Cabañero y tantos otros? y aún tienen la desfachatéz de volver a repetir lo mismo sabiendo que el Tribunal de Justicia los absolvió sin encontrarles causa ninguna, presentaos con un programa limpio delante el pueblo y no con esos insultos grotescos dignos de vuestra representación personal.

Cartera de guerra y todo el poder para

el jefe y no se pide más porque no que-reis. ¿Creéis que el pueblo está dormido y piense que ha de venir otro Mesías y que este Mesías es D. Gil Quiñones (a) Gil Robles? Estáis en un error tan grande que ni pensarlo se puede, conocemos vuestros manejos y por eso el pueblo se levanta contra vosotros gritando; viva la libertad y abajo el caciquismo.

Ya lo sabemos los republicanos y obreros todos, gente de criterio y dignidad, que votando al jefe que siempre está equivocado, es votar la dictadura, la persecución y la implantación de la inquisición, los que le seguís sois sus esbirros dignos de Pedro Arbuez y Torquemada y votando a las izquierdas, votamos nuestra libertad, reprimimos la tiranía y derogamos los jornales de hambre que nuestro jefe, los cavernas y caciques nos han mantenido hasta la fecha!

¡Republicanos obreros con la frente alta votad la candidatura de Izquierdas!

Un convencido

**Gloses de Buge.**

Es mitín d'en bafadentí diu dos de Febré que per deverti va fe va gafá sa borrexera.

Aquest escrit se fa fé per convidá tothom arrén y porque tots heu vengués a n'es mitín que ha de fé.

Devertit per tots será, p'es mascies y ses famellas, pues tan joves com veyes molt be podrán disfrutá.

**Pont d'Inca.**

Devant ses próximas Elecciones tenim es nostro Varretó y caciquismo que mos tare de fe correlines, però apesá de tot axó no mos asusten, saben bé qui son élls y tot lo que son capasos a fe, no heu importa que prometguén mantes a n'es necessitats, pues axó mos fa veure que voltros matexos veis que vos heu de apelá a tots es recursos, per avay prou, molta pipella en ses cucaraxes y es Varretó.

Verderol.

**FUTBOLERIAS**

Dijamenje pasat jugá la «Estrella», resultant vensuda de 2 a 0 però si volém di que tengé es facto fort en contra porque estant una mica a favó seu otro gallo hubiera cantado.

Per dijamenje que ve ha de jugá el «Pont d'Inca» contra «El Son Sardina» no heu ferém falta.

Un neutral.

**De Porto-Cristo.**

Fa cosa d'una mesada que una jova s'enamorá, éll no es de per aquí y a ella no li varen batíá, me pens que fa de criada si no vatj equivocat y s'homo no está enamorat y ella está ben xiflada, un dijamenje de capvespre sen va aná a cercarló pe sa vorera de ma y li va sorti com un lleó, com que ella no es de per aquí y s'enamora aviat porque té es mal amagat, axi mo varen di, are et dich sa veritat atlota y m'ets d'escoltá, aquest jove que ve a

**Café CASA PEDRO**

Calle RUBI esquina ESTADA

Elector que votarás candidatura de Izquierda, la Casa Pedro recuerda y en la eleccion triunfarás.

La Casa inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Sabes que allí encontrarás tapas en gran variación. Después de la votación a Casa Pedro irás.

**ADDIS ABEBA**  
CALLE SANTAÑY, 7  
Bajos del Cabaret Sangay

Representante de Vinos :: El mejor amigo del GRAN PEDRO  
Creador del Vino Tabernero :: Resopones y Bocadillos  
Cocina Francesa :: Economía :: Abundancia

La campaña electoral a Palma entera recuerda que Michel es colosal para el triunfo de la Izquierda.

**MICHEL**

A Casa Michel irá el izquierdista elector donde saboreará un resopón superior.

A tots es que vos interesséu p'es benestá present y futur, vos interessa OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 CANTES MERCAT

endo que pagar la multa que le fué impuesta por su Excelentísimo y Camarada Sr. Juez.

Sr. Alcalde.... nunca usted había de engañar a los antedichos jóvenes y principalmente a la familia Catalá, ya que en su Café se ostenta el nombre y Sociedad «Cedista» y de la que usted es el principal jefe.

Nada más Sr. Alcalde, a las urnas nos veremos, y si acaso quiere saber mi nombre aquí bajo lo pondré me llamo y me llamaré para servir a usted.

*El Valiente*

## De Ibiza

PROTESTAMOS.—Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares: Con escarnio de la moral y en perjuicio del Tesoro, se procede en la actualidad al arreglo de la carretera de Santa Eulalia del Río con machaca de piedra muerta que al paso de la pisadora queda hecho polvo de tierra. Protestamos de ello y elevamos súplica para que V. en persona visite de inspección a la obra y podrá comprobar la denuncia.

Antonio Guasch, Juan Palau Vich, Vicente Ferrer, Francisco Ramón y Vicente Mari Ferrer.

★

SINDICAL.—Los obreros de la sal se ven barbaramente explotados por la usurera C. Salfoera Española, la cual emplea toda clase de medios para ahogar en sangre y miseria a los explotados. Si la «Unión Salinera» formase el F. U. S. todos los desvergonzados obreros que atentan contra ella serían reducidos a la nada.

Obreros de la sal, luchad incansablemente contra la inhumana explotación que exige más humillación, hasta llegar al asesinato del derecho del proletariado.

Si permanecéis separados de las demás organizaciones ireis a la destrucción total de vuestra joven sociedad y violarán todos los derechos lanzando a la más espantosa miseria. Es hora de que salgáis de vuestro abatimiento y os agrupéis a los hermanos de clase: al Frente Único Sindical.

★

CAMPAÑA ELECTORAL.—El día 30 del corriente en la Casa del Pueblo se dió el mitin del Bloque Popular Antifascista; habló Gattierrez, empezó diciendo que lamentaba que hubiese de hablar en esta casa por falta de locales a pesar de que los hay. Recordó que Miguel Serra si ha podido transformar aquella barraca en un Teatro ha sido con el dinero de los obreros y ahora les niega el local. El orador hizo un llamamiento a la juventud obrera para que ingrese en la J. Socialista y siguió abogando por el Frente Único.

Después habló Fuster, quien por experiencia hizo constar la necesidad que debe conocer el proletariado respecto a la vida económica demostrando la diferencia entre la familia rica y la pobre que en justicia debe nivelarse y terminó pidiendo el voto al pueblo para libertar a los 30.000 presos políticos y sociales.

Hizo uso de las palabras García; empezó saludando en nombre de los hermanos mallorquines y de los candidatos del Bloque Popular; después se lamentó de ver la actitud, sin extrañarse por la actuación del caciquismo, tratando por los medios posibles de reducir la propaganda de Izquierdas; explicó de como habían expulsado la monarquía y la dictadura, señalando la equivocación de la República, diciendo que si hubiesen levantado una guillotina en cada pueblo y hacerla funcionar no nos encontraríamos en trance semejante.

Luego trató en cantidades detalladas como habían entregado grandes porciones de terreno al Gobierno Gil Robles-Lerroux a los 111 grandes Duques; pasa a detallar los presupuestos desde el año 1930 hasta el último del año p. p.

Terminó diciendo quienes eran los responsables de las monstruosidades de Asturias.

Durante la act. acción de los oradores la concurrencia aplaudió con entusiasmo a cada pequeño intervalo.

Día 31.—En la misma localidad se celebró otro mitin. Habló el camarada Palerm, diciendo que por segunda vez dirige la pa-

Rincón, 11  
Monjas, 18

## Café Restaurant REPLA

Rincón, 11  
Monjas, 18

Nova organisiació y Direcció. Propietari RAFEL CIFRE.

Si después de s'elecció un bon respón voléu s'antich Replá elegiréu ja que és es que heu fa milló.

Tant si guañám com perdém disfrutarem alegrí. A s'antich Replá anirém ja que heu fa amb economía.

Qui vaje a s'antich REPLA may d'el mon s'hen queixará.

## Palo Garau

Ses eleccions guañará qui amb Palo Garau convida, Palo Garau dóna vida porque es lo milló que heyá.

Demanáu un botellí que heurén un Palo fi.

Ses Esquerres tots votáu si libres voléu essé y si voléu viure aplé bevéu es Palo Garau.

labra al público en nombre del P. Comunista. Continuó diciendo que la avalancha del fascismo puede pararse con el arma que es el Partido Comunista

Pasa a tratar como el B. P. A. debe actuar para aplastar la avalancha del fascismo reaccionario.

Hace constar como comunistas que hasta cierto punto pueden seguir con dicho Bloque. Dijo también que en Ibiza no ha existido la República, antes de ésta mandaba el cacique y después ta obien. Recalcó que B. P. A. ha hecho un pacto en el cual los comunistas no pueden conformarse definitivamente en la totalidad.

Hace un llamamiento a los camaradas anarquistas y demás proletarios para hacer una unidad porque es preciso y llegaremos a la Revolución, y no hay movimiento sin violencia. Pasó a atacar al fascismo, cuya concusión faé may aplaudida.

Hace uso de la palabra García, saliendo y después dice que en Ibiza no ha crecido el socialismo porque el empedernido caciquismo lo tiene oprimido. Termina diciendo que los mercaderes de la religión son los enemigos más temibles.

Faé may aplaudido. En el local no cabía ni una alma más.

*Araquistán*

★

COMENTARIOS.—En la Casa del Pueblo se celebra un mitin. Hablan varios oradores. Miro a la concurrencia y veo caras... y caras. Algunos aplauden a más no poder. Se les creería el número uzo en defender las reivindicaciones del proletariado, que son las sayas. Y efectivamente, son el número uno... en añadir eslabones a la cadena que los aprisiona, dando el voto al Sr. Cacique, al verdugo.

¡Que sarcasmo!

*J. Rut*

Nota del Corresponsal.—Camaradas colaboradores de FOCH Y FUM, (de Ibiza y pueblos) debéis enviar el original al Corresponsal, C. José Verdura, 10, firmado con vuestro nombre y apellidos al respaldo, si queréis que se publique. De no ser así no se publicarán.

★

### Para las chicas viudas de Ibiza (Conclusión)

Estoy enterado que por culpa vuestra ha habido disgustos familiares; que paseis tiempo hablando con los soldados, bien, pero no tomarlo tan en serio o en abandono. Yo no digo que las que se hayan enfangado solo fuera con soldados, ni tampoco que los soldados no sean dignos de aprecio, son hijos del pueblo, hermanos del proletariado; pero vosotras demostráis mucho apetito y si de veras lo queréis, al menos usad lo que pueda impedir el fracaso; yo os aplaudo, soy partidario del amor libre.

En las pequeñas ciudades y aldeas cuando establecen cuarteles, siempre pasa igual al cumplir su servicio militar; las tropas dejan sus frutos; rodados o sirvientes, si acaso no se dedican a cosas peores; lágrimas, dolor, fruto de falsos amores que amargan corazones débiles que se entregan al placer por amor verdadero y engañado y no sólo por el deseo de disfrutar la sexualidad como hacen las burguesas.

Viuditas, recordais horas cariñosas y momentos de placer que os han dado por resultado meses de desesperación, años de tristeza,

vida sin honor; se comprende bien, vosotras no lo vendisteis ni lo tergiversasteis; os los robaron a vuestra inocencia, vuestro conocimiento infantil o juvenil es muy cándido.

Chicas orgullosas y creadoras que mirando la vicera sonriendo hallarán un perfecto porvenir donde todavía es más fácil la burla cruel.

¿Que dirán después vuestros paisanos? ¿Os extrañará que se rian los que no os compezeccan?

Seáis expertas, divertios, pero no lloreis al ver que marchan, al empezar pensad que esto es como una flor, dura unos días y después se marchita.

Os recomiendo serenidad, audacia y vista.  
*Tatari de Castillo*

## Llegúm cuit

Llegúm d'en Miquel Tomás que es un llegúm de primera según d'iu tota cuinera que vol teni es señó gras, lectó, cuant tu el provarás veurás que es sa veritat, es llegúm seleccionat que tothóm el prefereix y grans elogis mareix de tots es que l'han tastat.

Jaime II, 29 - Bastanros

Teléfono, 2614

## Poble de Algaida.

Abans de tot no heu féim per agraviá ningú, però si, heu féim per adverti a n'aquests o milló dit a n'aquestas que les sobra un trosset de llengo, mes de se que les posaren cuant varen nexa, y una mes que ses altres y per desgraci es se mes veyá, poch mos importa.

Are vos dirém ses flors, y mes envant ses agostenques, según vorém si sa cosa va madurant.

Segóns datos cercats per noltros, com a periodistas hem ribat a sebre, que a un fallé o milló dit a una casa de modistas d'aquest citat poble, y que per cert, se troba a n'es carré de la Amargura, es número no el vos deim porque mos pareix que sensa es número pe sa seua histori, no mos volém atropellá ja que ellas se atropellan, les conexerén.

Noltros vos volém avisá no per mal sino per bé, vos féim a sebre que vos convendria moit mes, que vos posaseu sa llengo a dins una butxaque, per no dirvós a dins un'altre puesto, que ja mos entenéu, y que vos posaseu en sos asuntos que vos interesen, y dexasiu es de casa d'altri porque creim que no heu goñau res y feys posá malament bastante de jent d'es poble, vos o deim porque heu sabém cert.

Noltros teniem o milló dit tenim un companero que venia a pasá algunas horas d'es día, y según quins días, per cert molts de vespres, y per sort o per desgraci totes ses bromes que éll féya queyen en graci.

Peró are no sabém porque es que li feys tante mala care, y además l'heu marmulat tant, no solament a éll, sino a altres personas que no vos interesen, y vos convendria molt mes pegarvós dos puntets a sa boca y tenirlé uns cuants mesos en repós, y en tornarlé obri, que sigue per demaná perdó a n'es

qui heu ofesos que per desgraci son molts ses víctimes.

També vos féim a sebra que si seguíu marmulant aquest companero y aquestes altres personas que no mos importa a noltros es nomenarlés y menos a voltros es posarvós es seu nom a sa boca, vos treurém tota sa vostre histori de casada y de fredina y sabém cert que vos sabré mes gréu que no a n'aquestes personas que criticáu.

Per lo tant ja estáu avisadas, vos y sa pendilla que habita en casa, si seguíu marmulant noltros seguirém escriguent se vostra histori y axí vorém si acabaréu primé voltros ses ganas de marmulá o noltros ses ganas d'escriure.

Salut per tots y flors que continuém.

*Dos abisínios.*

## Gloses de Santa María

A sa vileta heyá un jove molt presumit y es éll molt petit porque no acabá de mamá.

De s'anada a ciutat moltet mos na várem senti aposta ara ta vuy di que no et posis pus hen mi porque ets molt mal carat.

Per Santa María sa diu la que a n'en Garreta li passá que a Ciutat el s'en maná y fugí sensa pagá, tu que et devies pensá fe un papé de viu.

Jo n'estich molt falló d'es papé que tu ma feres de dedins Palma fujigueres d'es costat d'es companó.

Jo estaria empagait d'havé de fe un mal papé, Garreta jo ja heu sé, tu saps que ets de petit supós que a dins es lliit ella no et devia trobá y fujigueres sensa pagá, ¿y no estáes empagait?

Sort d'es teu companó que va essé per tu ajuda, porque ta n'heurías anat Miquel a jeura a sa presó.

Tu ta penses du mes vivó que tots es de Santa María, a dins es ball un día que tu feres d'infantó y Garreta ta pots posá a un recó.

Saps que xerrares de molt coses que no t'importaven y p'es carré llevó demanáres un ball a ella per favó.

Sa despedida que tu feres de Palma a s'estació, Miquel, a n'es teu companó que t'hen volgueres aná amb elles.

Saps que tens ses ungles llargas y sa llengo també cuant sa clau d'es fanal prengué, ja es teni un mal aire.

Ell s'hen va aná a contá coses que no l'importaven, sa pensava que le s'acabaven porque éll heu vulía ballá y no heu pogué lográ porque ella es ben educada.

A n'es carré d'es Cipres hayá un atlot petit que es molt disminuít, per pagá no té dobbés y ha de fe molt mals pepés per allá hont pasa sempre.

Es dia de Sant Antoni, dematí, una máquina nova tregué, s'hen va aná p'es seu carré y un freno li rompé, posansé a malehí mal llamps es meu carré...

Sa pesetja per dins es ball y pareix un infantó y agafa qualque carabassó y hen pot cuiná tot l'añy.

Sa despedida ta vuy dá porque no puch allargá mes, acabares es dobbés aposta no pogueras pagá y are alerta ets d'aná que si no mudes s'escriu reformaré mes.

*Toni Cañellas Frontera*

## ¡Y ca berret!

Juguet cómic y amb vers, original de

ES MASCLE ROS

Preu, una pesseta.

En ténen es Kioscos y Corresponsals.

Imp. «Independencia»  
Calle S. Buenaventura, 41-PALMA

Teléfono:

1 5 5 0